

N° 159.—T. XLVI. h. 018.

159

Fiche en bois, complète en haut, brisée en bas. Hauteur: 52 mm.; largeur: 8 mm.

○胡隸卒一人.....

Soldat du poste à signaux . . . -hou, un.

N° 160.—T. XLVI. h. 016.

160

Fiche en bois, complète en haut, brisée en bas. Hauteur: 140 mm.; largeur: 12 mm.

五十六斛 永平十二年十二月十四日○.....

. . . 56 hou. Le 14^e jour du 12^e mois de la 12^e année *yong-p'ing* (3 février 70 p.C.) . . .

Compte de versement, peut-être du produit des champs de la colonie militaire mentionnée au n° 155.

N° 161.—T. XLVI. h. 013.

161

Fiche en bois, complète en haut, l'inscription occupe le milieu de la fiche entre deux blancs au-dessus et au-dessous. Hauteur: 225 mm.; largeur: 21 mm.

五月乙亥朔丁巳勝

Le 5^e mois dont le 1^{er} jour est *yi-hai* (12^e jour du cycle), le jour *ting-sseu* (54^e jour), *Cheng* . . .Il faut probablement lire *ki-hai* 己亥 (14^e jour du cycle) au lieu de 乙亥 ou 丁丑 (36) au lieu de 丁巳: un mois dont le 1^{er} jour est *yi-hai* ne peut contenir un jour *ting-sseu*. Ont un 5^e mois dont le 1^{er} jour est *yi-hai*: 60 p.C., 96 p.C., 122 p.C., 153 p.C.; a un 5^e mois dont le 1^{er} jour est *ki-hai*: 123 p.C.

N° 162.—T. XLVI. h. 1.

162

Fiche en bois, cassée en haut et en bas.

..... 其○二○人二有奇.....

N° 163.—T. XLVI. h. 015.

163

Fiche en bois, incrustée de sel. Hauteur: 175 mm.; largeur: 20 mm.

RECTO: ○○○○有○囂○叔○有聞○..... | 一月來若可..... | ○子世

VERSO: ○子.....

N° 164.—T. XLVI. h. 017.

164

Fiche complète en haut, brisée en bas, cassée en deux morceaux qui se rajustent. Hauteur: 102 mm.; largeur: 12 mm.

○○○○○○○*張

N° 165.—T. XLVI. h. 014.

165

Plaquette en bois, taillée en arrondi en haut et en pointe en bas; la pointe est brisée. Hauteur: 228 mm.; largeur: 27 mm.; épaisseur: 11 mm.

○ ○元元光年 ○
○ 中 年 ○Exercice d'écriture: *yuan-kouang* est un *nien-hao* de *Wou-ti* des *Han* Antérieurs, mais c'est un *nien-hao* fabriqué après coup quand l'empereur *Wou* décida de diviser tout son règne en périodes de 6 ans et créa une série de ces périodes rétrospectivement pour les premières années de son règne. On ne peut le trouver dans une date. Il faut supposer un exercice sur les mots 元年, chaque mot répété deux fois le mot 光 ayant été ajouté dans l'intervalle ultérieurement.

N° 166.—T. 001.

166

Fiche en bois, brisée en haut, complète en bas. L'enveloppe porte cette note: "Chinese tablet of uncertain origin found by Miss Harrison - with but outside T. packet containing T. XLIV.b. slips. Marked T.001. 17.XI.1919". Hauteur: 125 mm.; largeur: 16 mm.

*十月一日未時到輒如書催督

Le 10^e mois, le 1^{er} jour, à l'heure *wei* (13 à 15 heures) est arrivée (la lettre). Conformément à la lettre, j'ai pressé la surveillance.